

Paula Igareda

Perfil docente

- Tecnologías de la traducción
- Audiodescripción
- Recursos de la traducción
- Metodología

Líneas de investigación y publicaciones recientes principales

- Traducción audiovisual y accesibilidad a los medios
- Aprendizaje de segundas lenguas
- Traducción de cómics

Igareda, Paula (2017): “Approach to the translation of sound in comic books”, *Babel* 63:3, 343-363.

Hirvonen, Maija & Igareda, Paula (2017): “Imaginary places – Verbalization of setting in the English, German and Spanish audio descriptions of *Slumdog Millionaire*”, *mTm*, vol. 9, 341-364.

Perfil profesional

Licenciada en Filología Alemana por la Universidad de Salamanca y doctorada en Traducción por la Universidad Pompeu Fabra.

Desde 2003, ha desarrollado tareas como traductora, revisora y gestora de proyectos. También ha participado en numerosos proyectos europeos y estatales relacionados con la igualdad de oportunidades. Es miembro de Consejo Asesor de revistas relacionadas con el ámbito de la traducción.